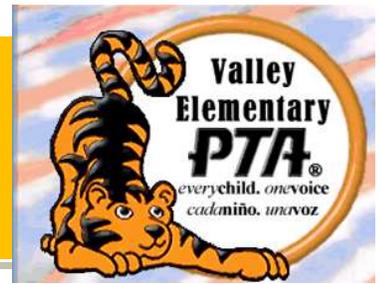


TIGER TALK

La Voz del Valley Elementary PTA



Septiembre Edición I (2017)



Desde el Escritorio del Director

Ricardo Ceceña

Bienvenidos de regreso a la escuela

¡El primer día de clases en Valley fue FABULOSO! Los maestros, estudiantes, y padres de familia emocionados llenaron los pasillos, las mochilas están llenas de lápices, crayolas, y pegamento. Al caminar los pasillos y salones en las primeras semanas, puedo sentir la emoción en el aire. Yo sé que vamos a tener otro año extraordinario al estar preparando a nuestros Tigres para su futuro en la Universidad y sus carreras.

Para las personas que son nuevas en La Escuela Primaria Valley y en la comunidad de Poway, ¡Bienvenidos! Usted ha llegado a un área que ofrece maravillosas oportunidades para la familia. Esperamos el verlos participando y que se informen en todos los programas y eventos que se llevan a cabo en Valley. ¡Para nuestras familias que regresan, bienvenidos!

Desde el fondo de mi corazón le agradezco a todo el personal escolar su dedicación en la preparación de los salones, preparándose para el inicio del año escolar y las presentaciones para La noche de regreso a clases. Deseo el agradecer a todos los padres de familia y estudiantes que ayudaron con el almuerzo del personal escolar, la feria de asignación de clases y almuerzo celebratorio. Otro AGRADECIMIENTO enorme a nuestro personal de la oficina y personal de limpieza por preparar nuestra escuela para nuestro personal y estudiantes. ¡No lo hubiésemos podido hacer sin ustedes! También me gustaría el agradecer públicamente a Lisa Betterton y su personal a ESS por el maravilloso trabajo este verano al mantener nuestros Tigres activos, involucrados y seguros.

Este año esperamos con mucho gusto el implementar nuestro nuevo Programa de Artes de Lenguaje, Benchmark-Advance en los grados de kínder, primero y segundo grado. El currículo de Benchmark está alineado con los nuevos estándares educativos del Estado de California y estará apoyando nuestra

instrucción académica en lectura, escritura y habla. Nuestros maestros de K-2 t estarán participando en la primera sesión con los nuevos materiales en el primer Desarrollo Profesional el 18 de agosto.

Estamos emocionados de compartirles que el Programan de X-ploration continuara para los estudiantes de TK-5. Cada tres semanas, iniciándose el 24 de agosto, nuestros Tigres estarán recibiendo instrucción de nuestros maestros de X-ploration en Educación Física, Artes Visuales y Escénicas, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas (STEM por sus siglas en inglés) y Codificación. Las sesiones de X-Ploration también continuaran con el fortalecimiento de nuestros sistemas y procesos de colaboración y desarrollo profesional de nuestros maestros.

¡A sido un primer mes fabuloso!; ¡y sé que tendremos un año fabuloso!

EN ESTA EDICIÓN

Desde el Escritorio del Director	1
Reflexiones	1
Un Mensaje de la Presidente del PTA	2
Un Mensaje del Consejero de la Escuela	3
La Fundación Educativa de la Primaria Valley	4-5
2017-2018 Posiciones del PTA	6

Reflexiones!

¡El concurso Reflexiones de la PTA ya inició! Reflexiones es un programa de reconocimiento para estudiantes de las artes que fomenta la creatividad artística y la reflexión sobre un tema anual. El tema de este año es: "A tu alcance". Coreografía una danza, produce una película, escribe un poema o un cuento, compone una canción, toma una foto o crea una obra de arte visual y muéstranos lo que el tema significa para ti. Reflexiones es para todos los estudiantes, de todos los niveles, desde pre-K hasta 5º grado. Los formularios de inscripción y las normas de participación están disponibles en la oficina principal. El registro termina el 9 de octubre. Para obtener más información, visita:

<http://capta.org/programs-events/reflections>



Un Mensaje de la Presidente del PTA Lili Husseman

¡Bienvenidos Tigres de Valley! Con el inicio del año escolar 2017-2018, empiezo mi término de dos años como Presidente de la Asociación de Padres y Maestros de Valley (PTA por sus siglas en inglés). Sin duda mi objetivo en esta función refleja su propio rol como padre de familia: asegurar que nuestros niños tengan gratos recuerdos de su infancia que sigan apreciando en décadas por venir. ¡Cuando manden a sus propios hijos a kinder, quiero que nuestros hijos les cuenten su propia historia de cuánto se divertieron en el Boogie Bash! ¡Quiero que recuerden que aprendieron hábitos saludables mientras corrían en los Tigres Trackers! ¡Quiero que recuerden lo divertido que fue cuando visitaron el zoológico con su clase (aunque nunca se dieron cuenta de que PTA ayudó con el transporte)!

Aunque soy nueva en este rol, he estado en Valley desde el 2008 cuando mi hijo mayor, ahora en 7º grado, comenzó en preescolar. Tengo una hija en 4th y un hijo en 1er grado. PTA introdujo Spelling Bee a Valley cuando mi hijo mayor estaba en 4º grado. Mi hija pudo participar en Ballet Folklórico y mi hijo menor no puede esperar a correr en la pista todos los viernes. Todas estas actividades son posibles gracias a la PTA. Como cualquier equipo nuestra PTA es más fuerte con la ayuda de todos sus miembros. ¿Quiénes son los miembros? ¡Todos nosotros! Si eres un padre, un guardián, o abuelo, o tía, o tío... ¡te queremos a ti! Si te encanta ayudar en el salón o sólo puedes ayudar una hora para recoger después de un evento, o tantas cosas más por hacer; hay muchas, pero muchas oportunidades para involucrarse con la comunidad de Valley y hacerla mucho más fuerte con tu apoyo. ¡Nuestra campaña de membresías sigue abierta y esperamos te unas a nuestro equipo!

Gracias a un maravilloso grupo de los padres, hemos tenido un gran comienzo. El día que se publicaron los asignaciones de los salones fue un éxito, gracias en gran parte a Yadira Terrones, VP de membresía, que creó una divertido marco para foto llenos de donas. Siempre una fuerza silenciosa detrás de bambalinas, nuestra

Tesorera Sandie Sears ayudó a mantener nuestras finanzas cuadradas desde nuestra primera membresía (solamente \$10 por persona). Ese día, Agosto 31, fue un día muy atareado, mientras estábamos regalando las donas, Denise, nuestro V.P. Ejecutivo, estaba ocupada planeando el almuerzo de bienvenida a los maestros del primer día de escuela. ¡Gracias a las 60 personas o más que nos acompañaron en el desayuno de Bienvenida el primer día de escuela, donde llevamos a cabo nuestra reunión de otoño de la PTA! Un gran agradecimiento a Sara Langer, nuestro oficial de Hospitalidad, que mantuvo la ansiedad de separación de las mamás a raya con café y pastelitos. Para acabar un mes muy ocupado, Denise y un fantástico equipo de padres de 5º grado se aseguraron que todos se sintieran parte de la comunidad de Valley en nuestra cena anual de bienvenida. En el momento que Kaminski's había terminado de servir el último sándwich, nuestra membresía era casi 200. ¡Un fantástico comienzo a lo que es de seguro un año lleno de recuerdos! Con la Noche de Arte en familia (9/14) y el evento de Comer con el estudiante (9/21) acercándose, ¡seguro septiembre será un mes fabuloso también!

Si has visto la información del paquete de PTA que recibiste en la noche de conferencias, ya sabes tenemos una tonelada de eventos divertidos planeados durante todo el año. Siempre estamos necesitando voluntarios, así que por favor checa tu correo electrónico por oportunidades para ayudar. Siéntete con la libertad de contactarme si tienes alguna sugerencia para la PTA. Envía un correo a ValleyPTA@yahoo.com.



Un mensaje del consejero de la escuela

Veronica Tapia

¡Bienvenidos Tigres de Valley! Fue muy agradable el ver tantas caras familiares, nuevas y caras sonrientes en el primer día de clases. Y estoy emocionada y lista para otro año escolar memorable. Para los que no me conocen, soy Sra. Tapia, antes conocida como Sra. Flores (y aun respondo a ese nombre). Soy originaria de San Diego, y esposa, y madre de Andrew, Elijah, y Josiah. Este verano pasamos incontables horas disfrutando de San Diego y no tan lejos ya que estuve ayudando a mis niños en la transición al dejar los pañales. Estoy segura que muchos de ustedes pueden entender lo que eso significa. He estado trabajando como consejera en el Distrito Escolar Unificado de Poway por 11 años. Y tengo experiencia en primarias, secundarias y preparatorias. He estado trabajando en la Escuela Valley por 7 años y esta escuela diversa y cálida es como mi segundo hogar. Este año mi equipo y yo, continuaremos el implementando las lecciones escolares como El Programa del Segundo Paso en Aprendizaje Emocional y Social y El Segundo Paso en La Prevención del Acoso para los grados de K-5. También estaremos proveyendo actividades divertidas con estas lecciones al apoyar el tiempo del recreo. Yo continuare con las sesiones de consejería individuales y en pequeños grupos para los estudiantes que las necesiten y tienen el formulario de permiso firmado por los padres. Aunque tan solo me vea en la escuela los lunes, martes y el viernes por la mañana, espero el continuar el conocerlos a todos y continuando el proveer apoyo de consejería para los estudiantes, maestros, personal escolar y familias. La mejor manera para contactarme es por correo electrónico vtapia@powayusd.com o llamándome al 858-748-2007 ext. 2107. ¡Por favor dígame como le puedo ayudar!

Gracias a todas las personas que pasaron a saludarnos, introducirse y recoger folletos en nuestra mesa en la Noche de Regreso a Clases, hacer citas y/o para inscribirse en nuestras clases de Crianza Positiva para padres. La Sra. Laura Gonzalez–Garcia nuestra encargada de conexiones de padres y yo siempre esperamos con mucha emoción.



Equipo de Apoyo de Servicios Estudiantiles (Salón 7)

Veronica Tapia, Consejera Escolar
Colette Bradley, Especialista en Servicios Estudiantiles
Ursula Vinas, Asistente de Servicios Estudiantiles
Laura Gonzalez Garcia, Enlace de padre

Clases GRATIS para padres de familia de Crianza Positiva

****¡Inscríbese hoy! ¡Espacio es limitado!****

**¿Cuándo?: 31 de agosto, 7 y 14 de septiembre
6:00-8:00pm**

¿Qué? : Taller de 3 clases. Cuidado de niños de edad escolar GRATIS.

¿Dónde?: Escuela Primaria Valley

¿Cómo?: Comuníquese con el Centro de Conexiones Cariñosas al 858-668-4084 o con Laura Gonzalez Garcia en la oficina de la escuela.

¿Qué es la Fundación de Valley?

La Fundación Educativa de la Primaria Valley es una organización no lucrativa. Se compone de padres de familia voluntarios que invitan a otros padres y miembros de la comunidad a participar juntos en la recaudación de fondos que enriquecen la experiencia educativa de la escuela primaria Valley para que cada niño pueda ser exitoso. El 100% del dinero recaudado por la Fundación provee recursos directamente a los maestros y estudiantes de Valley. Somos el pilar para la recaudación de fondos que contribuyen a cerrar la brecha entre lo que el distrito escolar puede brindar y lo que nuestros estudiantes necesitan para tener éxito.



Donar 10 centavos al día

Gracias a las familias de Valley que hasta ahora han donado a la campaña de Dime a Day de este año, donde pedimos que las familias de Valley donen lo que puedan para apoyar las necesidades educativas de nuestros niños. Su apoyo el año pasado ayudó a todos los estudiantes de 3° a 5° grado a obtener una Chromebook individual para usarla en el salón de clases. También ayudó a pagar las suscripciones educativas de - RazKids, BrainPop, NewsELA - que los profesores utilizan para apoyar y expandir sus lecciones, y mucho más.

Diez centavos al día son sólo \$ 18 por todo el año. Si cada familia diera 10 centavos al día por cada uno de sus estudiantes en Valley, que actualmente son 720, podríamos recaudar \$ 12,960 para la escuela. Eso es una gran cantidad de recursos para nuestros estudiantes y maestros y por sólo 10 centavos cada uno. ¡Es increíble lo que puede hacer una moneda de 10 centavos y lo que podemos hacer cuando trabajamos juntos!



Nuestra meta es alcanzar el 100% de participación de cada familia. El año pasado más de 100 familias donaron. ¡Este año, podemos ser aún más! Los volantes anaranjados y los sobres de Dime a Day se entregaron la noche de Regreso a clases. Llénelos y devuélvalos a la oficina principal o a su maestro- o puede hacer su donación directamente a través del sitio de internet de la Fundación, <http://ValleyEEF.org>, y haga clic en Donar ahora. Para mayor información, envíe un correo electrónico al presidente de la Fundación, Jackie Silacci, al jsilacci@ValleyEEF.org.

Gracias a estas familias por enviar sus contribuciones**. No se olvide de ver si su empresa o la de su cónyuge iguala las donaciones de caridad hechas por sus empleados. Le animamos a dar ese paso adicional para duplicar su donación - y duplicar la diferencia que está haciendo para los estudiantes y maestros en Valley. Por favor, vaya a <http://valleyeef.org/corporatematching.html> para obtener más información sobre la iguala. ¡Gracias por su apoyo!

Abrom Family	Medina Family
Alonso Family	Miranda Family
Anaya Family	Mish Family
Anger Family	Moya-Inzunza Family
Barragan-Su Family	Mycek Family
Barrus Family	Nandola Family
Bell Family	Newham Family
Carmona Family	Niehans Family
Cassara Family	Oshika Family
Castelan-Garcia Family	Palacios Family
Castillo Family	Perkio Family
Cedillo Family	Prather Family
Chavez Family	Rath Family
Cox Family	Reeves Family
Crepeau-Boyd Family	Rivera Family
Cuevas Family	Rosales-Solano Family
Denisac Family	Rose Family
Dickens Family	Sanchez Family
Farrow Family	Sandoval Family
Galarza - Boquin Family	Saterlee Family
Garcia Family	Sears-Traynum Family
Gharst Family	Sebastian Family
Goldstein Family	Sessoms Family
Halbert Family	Silva Family
Harris Family	Sjoberg Family
Hashemi Family	Slocomb Family
Headley Family	Smeal Family
Hendricks Family	Smith Family
Hernandez Family	Talamantes Family
Hovel Family	Tanaka Family
Javier Family	Tognetti Family
Kacapyr Family	Valdez Family
Keppler Family	Valencia-Cedillo Family
Klitgord-Mora Family	Valenzuela Family
Langer - Weida Family	Velasco Family
Lapastora Family	Villa-Balbuena Family
Lizondo Family	Vinson Family
Lockyer Family	Vizvet Family
Manlove-Smith Family	Ward Family
Martinez-Cedillo Family	Woodward Family
McDonald Family	

* El donante contribuye mensualmente.

** Esta lista es válida desde el 17 de agosto de 2017.

SOPORTE A VALLEY... MIENTRAS VA DE COMPRAS

Si le encanta comprar en internet aproveche el programa de puntos de la Fundación en Amazon. Vaya a la página de la Fundación ValleyEEF.org y haga clic en el icono verde de Amazon que lo llevará directamente al sitio de internet de Amazon. Cuando termine sus compras Amazon donará hasta el 10 por ciento de la compra completa a la Fundación. Promueva el programa con todos sus amigos y familiares para que Valley se beneficie de todas las compras durante las festividades.



PLAZO DE FUNDAMENTO DE BECAS 30 SEPTIEMBRE

La Fundación ha desarrollado un programa de becas para varias organizaciones, programas, maestros, personal administrativo que apoya a los estudiantes de Valley. La Fundación regala mini becas cuatro veces durante el año escolar. Para aplicar por una beca de la Fundación para apoyar su actividad o programa, descargue y complete la aplicación en ValleyEEF.org y presione Aplicar para Becas. El siguiente plazo para aplicar es el 30 de septiembre, 2017. Además de otorgar mini becas, la Fundación también ayuda a preparar propuestas para becas mayores financiadas por organizaciones externas a la escuela. Para mayor información, envíe email a Wendy Hovel en whovel@ValleyEEF.org.

¡Voluntarios necesitados!

Sólo se necesita de una persona para hacer la diferencia a un estudiante. Creemos que ese eres tú. Ya sea que su estudiante esté comenzando preescolar, jardín de niños o esté a punto de pasar a quinto grado, nunca es demasiado temprano o demasiado tarde para ser parte de algo grande..

La mayor necesidad de la Fundación: Coordinador Asistente de Voluntarios

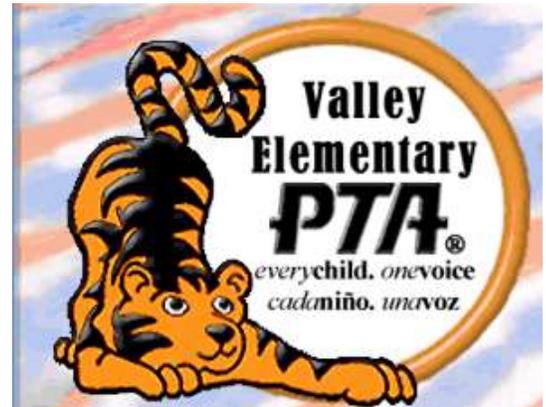
Otras necesidades de la Fundación:

- ¿Un fenómeno organizacional?
- ¿bueno en contabilidad?
- ¿capaz de reunir tropas?
- ¿experto organizando eventos?
- ¿un excelente traductor?
- ¿un vendedor nato?
- ¿parte de algún grupo en la Cámara de Comercio?
- ¿un técnico o experto en internet?

Usted no necesita ser más rápido que una bala. No es necesario saltar edificios altos de un solo brinco. ¡Sólo tiene que ser usted. Sabemos que es estupendo tal como es y su hijo sabrá que usted es un héroe! Para obtener más información sobre cómo ayudarnos - con trabajos grandes y pequeños - envíe un e-mail al Presidente de la Fundación Jackie Silacci, jsilacci@ValleyEEF.org.

Valley Posiciones del PTA 2017-18

Elected Officers	First Name	Last Name
Principal	Ricardo	Ceceña
President	Lili	Husseman
Executive V.P.	Denise	Anger
1st V.P. Ways and Means	Monica	Valdez
2nd V.P. Programs	Adriana	Gonzalez
3rd V.P. Membership	Yadira	Terrones
4th V.P. Art Program	Selena	Pankretz
Recording Secretary	Erica	Fandino
Treasurer	Sandie	Sears
Financial Secretary	Angela	Gutzmer
Auditor	Kelly	Tognetti
Historian	Serena	Arellano
Parliamentarian	Kim	Jones
Committee Chairs		
Character Counts	Emilie	Koford
Corresponding Secretary	Heather	Schmalbach
Hospitality	Sara	Langer
Newsletter	Paul & Kelly	Tognetti
Website Administrator	Shawna	Hamon
Room Parent Coordinator	Emilie	Koford
School Admin Assistant	Cris	Rollins
Teacher Liaison (ENG)	TBD	
Teacher Liaison (DL)	Juana	Molina
Translator	Erica	Sierra
Volunteer Coordinator	Shawna	Hamon
Workroom Wednesday	OPEN	
Spirit Wear Sales	Kim	Jones
After School Programs	Pinata	Sessoms
VEEF Liaison	OPEN	
Assemblies	Liz	Collins-Smith
Facebook Administrator	Kayla	Dickens



PARTICIPAR Y UNIRSE VALLEY PTA

- *Visita el sitio de Valley PTA
<http://www.valleypta.com/>*
- *Si está interesado en una posición abierta del PTA, póngase en contacto con Lili Husseman.*

